32006D0130

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

ta' l-10 ta' Frar 2006

li temenda d-Deċiżjoni 98/536/KE li tistabbilixxi l-lista ta' laboratorji nazzjonali ta' referenza għar-rivelazzjoni ta' residwi

(innotifikata taħt dokument numru C(2006) 330)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2006/130/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 96/23/KE tad-29 ta' April 1996, dwar il-miżuri sabiex jiġu mmonitorjati ċerti sustanzi u fdalijiet ta' dawn fil-bhejjem ħajjin u l-prodotti mill-bhejjem u li tħassar id-Direttivi 85/358/KEE u 86/469/KEE u d-Deċiżjonijiet 89/187/KEE u 91/664/KEE [1], u b'mod partikolari l-Artikolu 14 tagħha,

Billi:

(1) L-Anness għad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 98/536/KE [2] kellu jiġi revedut sal-31 ta' Diċembru 2000. L-Istati Membri organizzaw mill-ġdid il-laboratorji tagħhom sabiex jissodisfaw ir-rekwiżiti tad-Direttiva 96/23/KE waqt li jqisu b'mod partikolari r-rekwiżit li residwu jew grupp ta' residwu wieħed għandu jiġi assenjat lil-laboratorju nazzjonali ta' referenza wieħed (NRL) biss.

(2) Kif tiġi konkluża din l-organizzazzjoni mill-ġdid, il-lista ta' l-NRLs fl-Anness għad-Deċiżjoni 98/536/KE issa għandha tiġi adattata skond dan. Fl-istess waqt il-lista ta' l-NRLs ta' l-Istati l-Membri l-ġodda għandha tiġi adattata fid-dawl ta' l-informazzjoni li ġiet minn għandhom.

(3) Id-Deċiżjoni 98/536/KE għandha għalhekk tiġi emendata skond dan.

(4) Il-miżuri previsti f'din id-Deċiżjoni huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa ta' l-Annimali,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness għad-Deċiżjoni 98/536/KE huwa sostitwit bl-Anness għal din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmula fi Brussell, l-10 ta' Frar 2006.

Għall-Kummissjoni

Markos KYPRIANOU

Membru tal-Kummissjoni

[1] ĠU L 125, 23.5.1996, p. 10.
[2] ĠU L 251, ta' l-11.9.1998, p. 39.

ANNESS

L-Anness għad-Deċiżjoni 98/536/KE huwa sostitwit b'li ġej:

"ANNESS

LABORATORJI NAZZJONALI TA' REFERENZA

Stat Membru	Laboratorji ta' referenza	Gruppi tar-residwi
L-Awstrija	Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH — CC Tierarzneimittel und Hormone, Wien Spargelfeldstraße 191 1226, Wien	A1, A2, A3, A4, A5, A6, B1, B2a, B2b, B2d, B2e, B2f
	Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH — CC Rückstandsanalytik, Wien Spargelfeldstraße 191 1226 Wien	B3a (PCBs, minbarra d-dijossini) B3b, B3d
	Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH — CC Pflanzenschutzmittelrückstände, Innsbruck Technikerstraße 70 6020 Innsbruck	B2c
	Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH — CC Elemente, Wien Spargelfeldstraße 191 1226 Wien	B3c
	Austrian Research Centres GmbH — ARC, 2444 Seibersdorf	B3a (dioxins)
	Lebensmitteluntersuchungsanstalt der Stadt Wien, Henneberggasse 3, 1030 Wien	B3e
Il-Belġju	Institut scientifique de la santé publique Rue J. Wytsman 14, 1050 Bruxelles	Il-gruppi kollha
	Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid J. Wytsmanstraat 14, 1050 Brussel	
Id-Danimarka	Danmarks Fødevareforskning (DFVF) Mørkhøj Bygade 19 DK-2860 Søborg	Il-gruppi kollha
Il-Finlandja	Eläinlääkintä- ja elintarviketutkimuslaitos, EELA Hämeentie 57 Box 45, 00581 Helsinki	Il-gruppi kollha
Franza	LABERCA (Laboratoire d'Etude des Résidus et Contaminants dans les Aliments) Ecole Nationale Vétérinaire de Nantes Route de Gachet — BP 50707 44307 Nantes cedex 03	A1 sa A5, B2f (glucocorticoides), B3f
	AFSSA-Fougères (Laboratoire d'Etudes et de Recherches sur les Médicaments Vétérinaires et les Désinfectants) La Haute Marche 35133 Javene	A6, B1, B2a, B2b, B2d, B2e, B2f (minbarra il-. glucocorticoides), B3e
	AFSSA-Maisons-Alfort (Laboratoire d'Etudes et de Recherches sur la Qualité des Aliments et les Procédés agro-alimentaires) 23 avenue du Général de Gaule 94706 Maisons-Alfort Cedex	B2c, B3a, B3b, B3c, B3d

Stat Membru	Laboratorji ta' referenza	Gruppi tar-residwi
Il-Ġermanja	Bundesamt für Verbraucherschutz und Lebensmittelsicherheit Diedersdorfer Weg 1, 12277 Berlin	Il-gruppi kollha
Il-Greċja	Ινστιτούτο Υγιεινής Τροφίμων Αθηνών Institute of Food Hygiene of Athens Neapoleos 25, Athens, 153 10, Aghia Paraskevi Νεαπόλεως 25 15310, Αγ. Παρασκευή, Αθήνα	A2, A5, B1, B2d, B3a (PCB), B3b, B3c, B3e
	Ινστιτούτο Βιοχημείας, Τοξικολογίας και Διατροφής των Ζώων Institute of Biochemistry, Toxicology and Feed Neapoleos 25 153 10, Aghia Paraskevi, Athens Νεαπόλεως 25 15310, Αγ. Παρασκευή, Αθήνα	B3d
	Κτηνιατρικό Εργαστήριο Χανίων Veterinary Laboratory of Chania M. Botsari 66, 73100, Chania Μ. Μπότσαρη 66 73100, Χανιά	B1 fl-għasel
	Κτηνιατρικό Εργαστήριο Σερρών Veterinary Diagnostic Laboratory of Serres Terma Omonias 621 10, Serres Τέρμα Ομονοίας 621 10, Σέρρες	A1, A3, A4, B2f, B3a (minbarra l-PCBs)
	Κτηνιατρικό Εργαστήριο Λάρισας Veterinary Diagnostic Laboratory Larissa 7th km N.R. of Larissa, 411 10, Larissa 7ο χλμ. Εθνικής οδού Λαρίσης-Τρικάλων, 411 10, Λάρισα	A6 (nitroimidazoles), B2a, B2b
	Κτηνιατρικό Εργαστήριο Τρίπολης Veterinary Diagnostic Laboratory Tripolis Pelagos Arkadias 221 00, Tripolis Πέλαγος Αρκαδίας 22100, Τρίπολη	A6 (cloramphenicol u nitrofurans), B2c
	Κτηνιατρικό Εργαστήριο Πατρών Veterinary Diagnostic Laboratory of Patras Notara 15 264 42, Patra Νοταρά 15 264 42, Πάτρα	B2e
L-Irlanda	State Laboratory Young 's Cross Celbridge Co. Kildare	A1, A3, A4, A6 (in-nitromidazoles biss, B2e, B2f (id-dexamethasone biss), B3d
	Central Meat Control Laboratory Young's Cross Celbridge Co Kildare	A2, A5, A6, (minbarra in-nitrofurans, u n-nitromidazoles), B1, B2d, B2f (Il-Carbadox biss), B3c

Stat Membru	Laboratorji ta' referenza	Gruppi tar-residwi
	Ashtown Food Research Centre, Teagasc, Ashtown Dublin 15	A6 (in-nitrofurans biss), B2a (anthelmintics minbarra l-emamectin), B2b (l-anticoccidials), B2c
	Marine Institute Fisheries Research Centre Abbotstown, Dublin 15	B2a, (l-emamectin biss), B2f (it-teflubenzuron u d-diflubenzuron biss), B3e (MG + LMG biss)
	Pesticide Control Laboratory Young's Cross Celbridge Co Kildare	B3a (pestiċidi ta' l-organochlorine u 7 PCBs biss), B3b
l-Italja	Istituto Superiore di Sanità Dipartimento di Sanità Alimentare e Animale Viale Regina Elena 299 00161 Roma	Il-gruppi kollha
Il-Lussemburgu	Institut scientifique de la Santé publique Rue J Wytsman 14 1050 Bruxelles	Il-gruppi kollha
Il-Portugall	Laboratório Nacional de Investigação Veterinária Estrada de Benfica 701 549-011 Lisboa	Il-gruppi kollha
	Instituto Nacional de Investigação Agrária e das Pescas/Instituto de Investigação das Pescas e do Mar Av. de Brasília 1449-006 Lisboa	Akwakultura B3c
Spanja	Centro Nacional de Alimentación (Agencia Española de Seguridad Alimentaria) Carretera Pozuelo-Majadahonda Km 6,2 Majadahonda Madrid	A1, A3, A4, A5, A6 (il-chloramphenicol u n-nitrofurans), B2f (il-corticosteroids), B3c (l-akwakultura biss), B3d, B3e
	Laboratorio Central de Sanidad y producción Animal de Santa Fe (Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación) Camino del Jau, s/n 18.18320 Santa Fe, Granada	A2, A6 (in-nitroimidazoles), B2a B2b, B2c, B2d, B2e, B2f (minbarra l-corticosteroides)
	Grupo Arbitral Agroalimentario (Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación) Carretera de La Coruña, Km 10.700 28023 Madrid	B3a, B3b, B3c (ħlief l-akwakultura)
	Laboratorios anteriormente mencionados según la acción farmacológica	B3f
L-Iżvezja	Statens Livsmedelsverk, Box 622 751 26 Uppsala	Il-gruppi kollha

Stat Membru	Laboratorji ta' referenza	Gruppi tar-residwi
L-Olanda	Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) Antoine van Leeuwenhoeklaan 9 Bilthoven 3721 MA	A1, A2, A3, A4, A5, A6 (il-chlorpromazyne, il-colchicine, is-somatotropines, il-chloramphenicol), B2d, B3c, B3d, B3e
	Rijkswaliteitsinstituut voor land-en tuinbouwproducten (RIKILT) Institute of food safety Bornsesteeg 45 Wageningen 6708 PD	A6 (in-nitrofurans, id-dapsone, il-nitroimidazoles, il-chloroform), B1, B2a, B2b, B2c, B2e, B3a, B3b, B3f
Ir-Renju Unit	Central Science Laboratory Sand Hutton York, YO-41 1LZ	A6 (il-chloramphenicol, in-nitrofurans l-għasel, id-dapsone). B1, B2a, B2b (ionophores)
	LGC Queens Road, Teddington Middlesex TW 11 OLY	A6 (il-chlorpromazine), B2c, B2d, B3a, B3b, B3c, B3d, B3e
	Veterinary Science Division Stoney Road Stormont Belfast BT4 3 SD	A1, A2, A3, A4, A5, A6 (in-nitrofurans minbarra l-għasel, nitroimidazoles), B2b, (nicarbazin), B2f
Ir-Repubblika Ċeka	Národní referenční laboratoř pro sledování reziduí veterinárních léčiv Ústav pro státní kontrolu veterinárních biopreparátů a léčiv Brno Hudcova 56 A CZ-621 00 Brno	L-A kollha
	Národní referenční laboratoř pro rezidua pesticidů a PCB Státní veterinární ústav Praha Sídlištní 136/24 CZ-165 03 Praha	B3a, B3b
	Národní referenční laboratoř pro chemické prvky Státní veterinární ústav Olomouc, laboratoř Kroměříž Hulínská 2286 CZ-767 60 Kroměříž	B3c
	Národní referenční laboratoř pro mykotoxiny a další přírodní toxiny, barviva, antibakteriální inhibiční látky a rezidua veterinárních léčiv Státní veterinární ústav Jihlava Rantířovská 93 CZ-586 05 Jihlava	B1, B2, B3d, B3e
Ċipru	Γενικο Χημειο του Κρατουσ Υπουργειο ΥΓΕΙΑΣ Οδὸς Κίμωνος 44, 1451, Λευκωσία, Κύπρος General State Laboratory Ministry of Health Kimonos Street 44 1451 Nicosia	Il-gruppi kollha
L-Ungerija	Országos Élelmiszervizsgáló Intézet Budapest, Mester u. 81. Hungary, H-1095 Budapest 94 POB 1740, H-1465	Il-gruppi kollha

Stat Membru	Laboratorji ta' referenza	Gruppi tar-residwi
L-Estonja	Veterinaar- ja Toidulaboratoorium Tallinna osakond Väike-Paala 3 Tallinn 11415	A1, A2, A3, A4, A5, A6, B1
	Veterinaar- ja Toidulaboratoorium Tartu osakond Kreutzwaldi 30 Tartu 51006	B3c
	Tervisekaitseinspektsiooni Tartu laboratoorium Põllu 1A Tartu 50303	B2c, B3a, B3b
	Põllumajandusuuringute Keskus Teaduse 4/6 Saku Harjumaa 75501	B3d
Il-Latvja	Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs Lejupes iela 3, LV-1076, Rīga	Il-gruppi kollha (minbarra l-akwakultura B3d)
Il-Litwanja	Nacionalinė veterinarijos laboratorija J. Kairiūkščio LT-08409 Vilnius	Il-gruppi kollha
Malta	Laboratorju Veterinarju Nazzjonali Dipartiment ta' l-Ikel Alimentari u Djanjostika Taqsima ta' l-Ikel u Attivita' Veterinarja Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent National Veterinary Laboratory Department of Food Health and Diagnostics Food and Veterinary Regulation Division Ministry for Rural Affairs and the Environment Albertown Marsa	Il-gruppi kollha
Il-Polonja	Państwowy Instytut Weterynaryjny-Państwowy Instytut Badawczy w Puławach Al. Partyzantów 57 24-100 Puławy	Il-gruppi kollha
Ir-Repubblika Slovakka	Štátny veterinárny a potravinový ústav Nitra Akademická 3 Nitra 949 01	A1, A3, A4, A5
	Štátny veterinárny a potravinový ústav Nitra Hlinkova 1B Košice 040 01	A2, B2a, B2b, B2d, B3c, B3d
	Štátny veterinárny a potravinový ústav NitraDolný Kubín Jánoskova 1611/58 Dolný Kubín 026 01	A6 (il-chloramphenicol, in-nitrofurans), B1, B2f, B3e
	Štátny veterinárny a potravinový ústav Nitra Botanická 15 Bratislava 842 13	A6 (in-nitroimidazoles), B2c, B2e, B3a, B3b

Stat Membru	Laboratorji ta' referenza	Gruppi tar-residwi
Is-Slovenja	Univerza v Ljubljani, Veterinarska fakulteta, Nacionalni veterinarski institut, Lubljana Gerbiceva 60 1000 Ljubljana	A6 — (il-chloramphenicol fil-ħalib, il-bajd, il-laħam, l-ilma) B1, B2a (l-avermectins), B2b (il-lasalocid, is-salynomicin, in-narasin, il-monesin) B2d, B3c (minbarra l-Hg fil-ħut), B3d, B3e
	Univerza v Ljubljani, Veterinarska fakulteta, Nacionalni veterinarski inštitut Gerbičeva 60 1000 Ljubljana	A1, A3, A4, A5, A6 (il-chloramphenicol fl-awrina, l-għasel u l-għalf, in-nitrofurans, id-dapson, il-chlopromazin, il-metronidazol, ir-ronidazol, id-dimetridazol), B2b — (l-amprolium, il-maduramycin, il-methylchlopindol, in-nicarbazin, ir-robenidin), B2e — (il-phenylbutazon), NSAID, B2f
	Zavod za zdravstveno varstvo Maribor Prvomajska 1 2000 Maribor	A2, (il-colchicin, il-chloroform), B2a (il-levamisol, it-thiabendazol, il-febantel, l-oxfendazol, il-fenbendazol), B2c, B2e (id-diclofenac, il-carprofen),
	Zavod za zdravstveno varstvo Nova Gorica Vipavska cesta 13 Rožna Dolina 5000 Nova Gorica	B3a, B3b, B3c B2f (l-amitraz fl-għasel biss), B3b (il-komposti ta' l-organophosphorus fl-għasel biss)
	Inštitut za varovanje zdravja Republike Slovenije Grablovičeva 44 1000 Ljubljana	B3c (il-merkurju fil-ħut biss)"